

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 29 AVRIL 1926.

**Proposition de loi portant suppression de la formalité du certificat de vie
en matière de liquidation des pensions.**

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

Le certificat de vie exigé du pensionné lors du paiement de chacun des termes de sa pension fait double emploi avec la carte d'identité dont tout citoyen âgé de plus 15 ans doit obligatoirement être porteur.

Peut-on mieux prouver qu'on est en vie qu'en se présentant personnellement, muni de sa carte d'identité?

En outre, l'obligation de se procurer un certificat de vie occasionne aux pensionnés des démarches que l'âge ou les infirmités leur rendent souvent pénibles.

D'autre part, la suppression de cette obligation permettrait aux grandes villes et communes, où les certificats à délivrer sont particulièrement nombreux, de réduire sérieusement leurs frais de papier et d'écriture et de comprimer ainsi les dépenses administratives, ce qui, dans les circonstances actuelles, est un devoir primordial pour tous les pouvoirs publics.

Si dans certains cas, la production d'un certificat de vie est indispensable, il paraît excessif de soumettre ce document au droit de timbre, qui est actuellement de fr. 2.50.

On ne peut perdre de vue que les pensionnés constituent une catégorie de citoyens déjà réduits dans leurs moyens d'existence. Les pouvoirs publics, dont ils furent les serviteurs dévoués, doivent avoir à cœur de ne leur imposer aucune charge, si minime soit-elle, pour l'obtention de leur allocation de retraite.

Ce sont ces considérations — sur lesquelles je crois superflu de m'étendre davantage — qui m'ont amené à déposer la présente proposition de loi.

Ab. BUYL.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 29 APRIL 1926.

Wetsvoorstel waarbij de formaliteit van het levensbewijs in zake van pensioenuitkeering wordt afgeschaft.

TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

Het levensbewijs dat van den gepensioneerde wordt geëischt bij de uitkeering van elk der termijnen van zijn pensioen, is overbodig geworden wegens de identiteitskaart welke ieder burger boven den leeftijd van 15 jaar verplicht is op zich te dragen.

Kan men stelliger bewijs van leven geven dan met zich persoonlijk aan te melden met zijne identiteitskaart?

Daarenboven, de verplichting zich een levensbewijs te bezorgen noopt de gepensioneerden tot allerlei stappen welke, om reden van hun lichaamsgebreken of hun leeftijd, dikwijls pijnlijk voor hen zijn.

Anderzijds, zou de afschaffing van die verplichting de groote steden en de gemeenten, waar de af te leveren bewijzen inzonderheid talrijk zullen zijn, toelaten hun kosten voor papier en schrijverij merkelyk te verminderen en alzoo de bestuurskosten in te krimpen, hetgeen, althans, voor al de openbare besturen een allereerste plicht is.

Indien, in sommige gevallen, de overlegging van een levensbewijs onontbeerlyk is, schijnt het overdreven toe dit document onderhevig te maken aan het zegelrecht dat thans fr. 2.50 bedraagt.

Men mag niet uit het oog verliezen dat de gepensioneerden een burgersklasse uitmaken die reeds in hare bestaansmiddelen danig werd bekrompen. De openbare machten, wier toewijdingsvolle dienaren zij waren, mogen van hen geen belasting vergen, hoe gering die ook weze, tot het bekomen van hun rustgeld.

Om deze redenen — waarover men, mijns dunkens, niet verder hoeft uit te weiden — heb ik dit wetsvoorstel ingediend.

AD. BUYL.

(N° 262. — ANNEXE. — *Bijlage.*)**CHAMBRE**
des Représentants.**KAMER**
der Volksvertegenwoordigers.**Proposition de loi portant suppression
de la formalité du certificat de
vie en matière de liquidation des
pensions.****Wetsvoorstel waarbij de formaliteit
van het levensbewijs in zake van
pensioenuitkeering wordt afgeschaft.****ARTICLE UNIQUE.**

L'article 44 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les pensions sont payées par trimestre au bénéficiaire sur production de sa carte d'identité.

» Si le titulaire d'une pension se trouve dans l'impossibilité de se présenter en personne devant l'agent payeur et charge un tiers de recevoir les termes échus de sa pension, il devra produire un certificat de vie à délivrer par l'autorité communale du lieu de sa résidence.

» Ce certificat de vie est délivré sans frais sur papier libre. »

EENIG ARTIKEL.

Artikel 44 van de wet van 21 Juli 1844 op de pensioenen van burgers en geestelijken wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« De pensioenen worden om de drie maanden aan den rechthebbende uitgekeerd, mits overlegging van diens identiteitskaart.

» Zoo de pensioentrekkende zich onmogelijk in eigen persoon bij den betalingsagent kan begeven en een derde gelast de vervallen termijnen van zijn pensioen in ontvangst te nemen, moet hij een levensbewijs overleggen, door de gemeenteoverheid van zijne verblijfplaats af te leveren.

» Dit levensbewijs wordt, zonder kosten, op los papier afgeleverd. »

AD. BUYL.**ALBERT DEVÈZE.****H. DE SÉLYS LONGCHAMPS.**